

この特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律施行規則の翻訳は、平成一七年三月二二日内閣府・財務省・文部科学省・厚生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第一号までの改正（平成17年4月1日施行）について、「法令用語日英標準対訳辞書」（平成18年8月版）に準拠して作成したものです。

なお、この法令の翻訳は公定訳ではありません。法的効力を有するのは日本語の法令自体であり、翻訳はあくまでその理解を助けるための参考資料です。この翻訳の利用に伴って発生した問題について、一切の責任を負いかねますので、法律上の問題に関しては、官報に掲載された日本語の法令を参照してください。

This English translation of the Ordinance for Enforcement of the Act on Confirmation, etc. of Release Amounts of Specific Chemical Substances in the Environment and Promotion of Improvements to the Management Thereof has been translated (through the revisions of Ordinance of the Cabinet Office, Ministry of Finance, Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, Ministry of Health, Labour and Welfare, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Economy, Trade and Industry, Ministry of Land, Infrastructure and Transport and Ministry of the Environment No. 1 of March 22, 2005 (Effective April 1, 2005) in compliance with the Standard Bilingual Dictionary (August 2006 edition).

This is an unofficial translation. Only the original Japanese texts of laws and regulations have legal effect, and the translations are to be used solely as reference material to aid in the understanding of Japanese laws and regulations.

The Government of Japan shall not be responsible for the accuracy, reliability or currency of the legislative material provided in this Website, or for any consequence resulting from use of the information in this Website. For all purposes of interpreting and applying law to any legal issue or dispute, users should consult the original Japanese texts published in the Official Gazette.

**特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律施行規則
(平成十三年三月三十日内閣府・財務省・文部科学省・厚生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第一号)**

Ordinance for Enforcement of the Act on Confirmation, etc. of Release Amounts of Specific Chemical Substances in the Environment and Promotion of Improvements to the Management Thereof
(Ordinance of the Cabinet Office, Ministry of Finance, Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, Ministry of Health, Labour and Welfare, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Economy, Trade and Industry, Ministry of Land, Infrastructure and Transport and Ministry of the Environment No. 1 of March 30, 2001)

最終改正：平成一七年三月二二日内閣府・財務省・文部科学省・厚生労働省・農林水産省
・経済産業省・国土交通省・環境省令第一号

Last revised by: Ordinance of the Cabinet Office, Ministry of Finance, Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, Ministry of Health, Labour and Welfare, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Economy, Trade and Industry, Ministry of Land, Infrastructure and Transport and Ministry of the Environment No. 1 of March 22, 2005

特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律（平成十一年法律第八十六号）第五条第一項 及び第二項 の規定に基づき、特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律施行規則を次のように定める。

Based on the provisions of Article 5, paragraph 1 and paragraph 2 of the Act on Confirmation, etc. of Release Amounts of Specific Chemical Substances in the Environment and Promotion of Improvements to the Management Thereof (Act No. 86 of 1999), the Ordinance for Enforcement of the Act on Confirmation, etc. of Release Amounts of Specific Chemical Substances in the Environment and Promotion of Improvements to the Management Thereof shall be established as below.

第一条（用語）

Article 1 (Terms)

この命令において使用する用語は、特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律（以下「法」という。）及び特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律施行令（平成十二年政令第百三十八号。以下「令」という。）において使用する用語の例による。

The terms used in this order shall be in accordance with the terms used in the Act on Confirmation, etc. of Release Amounts of Specific Chemical Substances in the Environment and Promotion of Improvements to the Management Thereof (hereinafter referred to as the "Act") and the Order for Enforcement of the Act on Confirmation, etc. of Release Amounts of Specific Chemical Substances in the Environment and Promotion of Improvements to the Management Thereof (Cabinet Order No. 138 of 2000; hereinafter referred to as the "Order").

第二条（第一種指定化学物質の排出量の算出の方法）

Article 2 (Methods of Calculation of the Release Amounts of Class I Designated Chemical Substances)

法第五条第一項 の第一種指定化学物質の排出量の算出の方法は、次に掲げる方法とする。この場合において、第一種指定化学物質の排出量は、特定第一種指定化学物質（ダイオキシン類を除く。）にあっては特定第一種指定化学物質量、ダイオキシン類にあってはダイオキシン類対策特別措置法施行規則（平成十一年総理府令第六十七号）第三条 に規

定する方法により換算した量、特定第一種指定化学物質以外の第一種指定化学物質にあつては第一種指定化学物質量によって算出するものとする。

The methods of calculation of the release amount of a Class I Designated Chemical Substance set forth in Article 5, paragraph 1 of the Act shall be as follows. In this case, the release amount of a Class I Designated Chemical Substance shall be calculated based on the Amount of a Specific Class I Designated Chemical Substance in the case of a Specific Class I Designated Chemical Substance (excluding dioxins), the amount converted by the method prescribed in Article 3 of the Ordinance for Enforcement of the Act on Special Measures against Dioxins (Prime Minister's Office Order No. 67 of 1999) in the case of a dioxin, and the Amount of a Class I Designated Chemical Substance in the case of a Class I Designated Chemical Substance other than Specific Class I Designated Chemical Substances.

一 第一種指定化学物質等の製造、使用その他の取扱いの過程において変動する当該第一種指定化学物質の量に基づき算出する方法

(i) The method of calculation based on the changing amount of the Class I Designated Chemical Substance in the process of manufacture, use, or other handling of the Class I Designated Chemical Substance, etc.

二 当該事業所における排出物（環境に排出される物質をいう。以下この条において同じ。）に含まれる第一種指定化学物質の量又は濃度の測定の結果に基づき算出する方法

(ii) The method of calculation based on the results of measurement of the amount or concentration of the Class I Designated Chemical Substance contained in the released matter (which means the substances released in the environment; hereinafter the same shall apply in this Article) at the relevant place of business

三 製造量、使用量その他の第一種指定化学物質等の取扱量に関する数値と当該第一種指定化学物質の排出量との関係を的確に示すと認められる式を用いて算出する方法

(iii) The method of calculation using a mathematical formula that is recognized to precisely indicate the relationship between the amount of manufacture, amount of use, or other amount of handling the Class I Designated Chemical Substance, etc. and the release amount of the Class I Designated Chemical Substance

四 蒸気圧、溶解度その他の第一種指定化学物質の物理的化学的性状に関する数値を用いた計算により当該事業所における排出物に含まれる当該第一種指定化学物質の量又は濃度を的確に推計できると認められる場合において、当該計算により推計される排出物に含まれる当該第一種指定化学物質の量又は濃度に基づき算出する方法

(iv) Where it is found that the amount or concentration of the Class I Designated Chemical Substance contained in the released matter at

the relevant place of business can be precisely estimated by a calculation using the vapor pressure, solubility or other numerical values concerning the physical and chemical properties of said Class I Designated Chemical Substance, the method of calculation based on the amount or concentration of said Class I Designated Chemical Substance contained in the released matter that is estimated by said calculation

五 前各号に掲げるもののほか、当該事業所において環境に排出される第一種指定化学物質の量を的確に算出できると認められる方法

(v) In addition to what is set forth in the preceding items, any method which is found to precisely calculate the amount of the Class I Designated Chemical Substance released in the environment at the relevant place of business

第三条（第一種指定化学物質の移動量の算出の方法）

Article 3 (Methods of Calculation of the Transferred Amounts of Class I Designated Chemical Substances)

法第五条第一項 の第一種指定化学物質の移動量の算出の方法は、次に掲げる方法とする。この場合において、第一種指定化学物質の移動量は、特定第一種指定化学物質（ダイオキシン類を除く。）にあっては特定第一種指定化学物質量、ダイオキシン類にあってはダイオキシン類対策特別措置法施行規則第三条 に規定する方法により換算した量、特定第一種指定化学物質以外の第一種指定化学物質にあっては第一種指定化学物質量によって算出するものとする。

The methods of calculation of the transferred amount of a Class I Designated Chemical Substance set forth in Article 5, paragraph 1 of the Act shall be as follows. In this case, the transferred amount of a Class I Designated Chemical Substance shall be calculated based on the Amount of a Specific Class I Designated Chemical Substance in the case of a Specific Class I Designated Chemical Substance (excluding dioxins), the amount converted by the method prescribed in Article 3 of the Ordinance for Enforcement of the Act on Special Measures against Dioxins in the case of a dioxin, and the Amount of a Class I Designated Chemical Substance in the case of a Class I Designated Chemical Substance other than Specific Class I Designated Chemical Substances.

一 第一種指定化学物質等の製造、使用その他の取扱いの過程において変動する当該第一種指定化学物質の量に基づき算出する方法

(i) The method of calculation based on the changing amount of the Class I Designated Chemical Substance in the process of manufacture, use, or other handling of the Class I Designated Chemical Substance, etc.

二 当該事業所において生ずる廃棄物に含まれる第一種指定化学物質の量又は濃度の測定の結果に基づき算出する方法

(ii) The method of calculation based on the results of measurement of the amount or concentration of the Class I Designated Chemical Substance contained in the waste generated at the relevant place of business

三 製造量、使用量その他の第一種指定化学物質等の取扱量に関する数値と当該事業所において生ずる廃棄物に含まれる第一種指定化学物質の量との関係を的確に示すと認められる式を用いて算出する方法

(iii) The method of calculation using a mathematical formula that is recognized to precisely indicate the relationship between the amount of manufacture, amount of use, or other amount of handling the Class I Designated Chemical Substance, etc. and the amount of the Class I Designated Chemical Substance contained in the waste generated at the relevant place of business

四 溶解度その他の第一種指定化学物質の物理的化学的性状に関する数値を用いた計算により当該事業所において生ずる廃棄物に含まれる当該第一種指定化学物質の量又は濃度を的確に推計できると認められる場合において、当該計算により推計される廃棄物に含まれる当該第一種指定化学物質の量又は濃度に基づき算出する方法

(iv) Where it is found that the amount or concentration of the Class I Designated Chemical Substance contained in the waste generated at the relevant place of business can be precisely estimated by a calculation using the solubility or other numerical values concerning the physical and chemical properties of said Class I Designated Chemical Substance, the method of calculation based on the amount or concentration of said Class I Designated Chemical Substance contained in the waste that is estimated by said calculation

五 前各号に掲げるもののほか、事業活動に係る廃棄物の処理を当該事業所の外において行うことにより当該事業所の外に移動する第一種指定化学物質の量を的確に算出できると認められる方法

(v) In addition to what is set forth in the preceding items, any method that is found to precisely calculate the amount of the Class I Designated Chemical Substance transferred to outside of the relevant place of business in line with the processing of the waste pertaining to the business activities outside of said place of business.

第四条（排出量及び移動量の把握）

Article 4 (Confirmation of the Release Amounts and the Transferred Amounts)

法第五条第一項 の規定による第一種指定化学物質の排出量及び移動量の把握は、次の各号に定めるところにより行うものとする。

Confirmation of the release amount and the transferred amount of a Class I Designated Chemical Substance under Article 5, paragraph 1 shall be carried out pursuant to the following items:

一 事業所ごとに、次に定める事項を把握すること。

(i) The following matters shall be identified for each place of business:

イ 当該事業所においてその年度に業として取り扱う第一種指定化学物質（当該年度に業として取り扱う製品（法第二条第五項第一号に規定する製品をいう。口において同じ。）に含有されるものを含み、特定第一種指定化学物質を除く。）であって、その第一種指定化学物質量が一トン以上であるもの（へにおいて「把握対象第一種指定化学物質」という。）の排出量及び移動量

(a) The release amount and transferred amount of a Class I Designated Chemical Substance handled in the course of trade at the relevant place of business in the current fiscal year (including that contained in the products [which means products prescribed in Article 2, paragraph 5, item 1 of the Act; the same shall apply in (b)] and excludes Specific Class I Designated Chemical Substances) handled in the course of trade in said fiscal year) where the amount of such Class I Designated Chemical Substance is one ton or more (referred to as the "Target Class I Designated Chemical Substance" in (f))

口 当該事業所においてその年度に業として取り扱う特定第一種指定化学物質（当該年度に業として取り扱う製品に含有されるものを含む。）であって、その特定第一種指定化学物質量が〇・五トン以上であるもの（へにおいて「把握対象特定第一種指定化学物質」という。）の排出量及び移動量

(b) The release amount and transferred amount of a Specific Class I Designated Chemical Substance handled in the course of trade at the relevant place of business in the current fiscal year (including that contained in the products handled in the course of trade in said fiscal year) where the amount of such Specific Class I Designated Chemical Substance is 0.5 tons or more (referred to as the "Target Specific Class I Designated Chemical Substance" in (f))

ハ 鉱山保安法（昭和二十四年法律第七十号）第十三条第一項の経済産業省令で定める施設が設置されている事業所（令第三条第一号又は第二号に掲げる業種に属する事業を営む者が有するものに限る。）にあっては、鉱山保安法施行規則（平成十六年経済産業省令第九十六号）第十九条第二号及び第二十条第二号の基準の対象となる第一種指定化学物質の当該施設からの排出量

(c) In the case of a place of business installing a facility specified by an Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry set forth in Article 13, paragraph 1 of the Mine Safety Act (Act No. 70 of 1949) (limited to one owned by a person engaged in a type of business set forth in Article 3, item 1 or item 2 of the Order), the amount of the Class I Designated Chemical Substance subject to the standards set forth in Article 19, item 2 and Article 20, item 2 of the Ordinance for Enforcement of the Mine

Safety Act (Ordinance of the Ministry of Economy, Trade and Industry No. 96 of 2004) released from said facility

二 下水道終末処理施設が設置されている事業所にあっては、下水道法（昭和三十三年法律第七十九号）第二十一条第一項（同法第二十五条の十において準用する場合を含む。）の規定に基づく水質検査の対象となる第一種指定化学物質の当該施設からの排出量

(d) In the case of a place of business installing a sewage disposal facility, the amount of the Class I Designated Chemical Substance subject to water quality inspections based on the provisions of Article 21, paragraph 1 of the Sewerage Act (Act No. 79 of 1958) (including cases where it is applied mutatis mutandis to Article 25-10 of the same Act) released from said facility

木 廃棄物の処理及び清掃に関する法律（昭和四十五年法律第百三十七号）第八条第一項に規定する一般廃棄物処理施設又は同法第十五条第一項に規定する産業廃棄物処理施設（へにおいて単に「処理施設」という。）が設置されている事業所（令第三条第二十号 又は第二十一号に掲げる業種に属する事業を営む者が有するものに限る。）にあっては、次に掲げる事項

(e) In the case of a place of business installing a general waste-disposal facility prescribed in Article 8, paragraph 1 of the Waste Management and Public Cleansing Act (Act No. 137 of 1970) or an industrial waste-disposal facility prescribed in Article 15, paragraph 1 of the same Act (simply referred to as a "disposal facility" in (f)) (such place of business shall be limited to one owned by a person engaged in a type of business set forth in Article 3, item 20 or item 21 of the Order), the following matters:

（1）一般廃棄物の最終処分場及び産業廃棄物の最終処分場に係る技術上の基準を定める省令（昭和五十二年総理府令、厚生省令第一号）第一条第二項第十四号ハ（同令第二条第二項第三号の規定によりその例によることとされる場合を含む。）の規定に基づく水質検査の対象となる第一種指定化学物質の当該施設からの排出量

1) The amount of Class I Designated Chemical Substance subject to water quality inspections based on the provisions of Article 1, paragraph 2, item 14 (c) of the Ordinance Specifying Technical Standards Pertaining to General Waste Disposal Plants and Industrial Waste Disposal Plants (Ordinance of the Prime Minister's Office and the Ministry of Welfare No. 1 of 1977) (including the cases that shall be governed by those provisions pursuant to Article 2, paragraph 2, item 3 of the same Ordinance) released from said facility

（2）ダイオキシン類の当該施設（ダイオキシン類対策特別措置法に基づく廃棄物の最終処分場の維持管理の基準を定める省令（平成十二年総理府令、厚生省令

第二号) 第一条第三号口の規定により水質検査を行うこととされているものに限る。) からの排出量

- 2) The amount of dioxins released from said facility (limited to one that is subject to water quality inspections pursuant to the provisions of Article 1, item 3 (b) of the Ordinance Specifying the Standards for Maintenance and Control of Waste Disposal Plants Based on the Act on Special Measures against Dioxins [Ordinance of the Prime Minister's Office and the Ministry of Welfare No. 2 of 2000])

(3) 水質汚濁防止法 (昭和四十五年法律第百三十八号) 第十四条第一項 の規定に基づく測定の対象となる第一種指定化学物質の当該施設からの排出量

- 3) The amount of Class I Designated Chemical Substance subject to measurement based on the provisions of Article 14, paragraph 1 of the Water Pollution Control Act (Act No. 138 of 1970) released from said facility

へ 処理施設が設置されている事業所 (当該事業所を有する事業者が有する他の事業所 (把握対象第一種指定化学物質に該当する第一種指定化学物質があるもの又は把握対象特定第一種指定化学物質に該当する特定第一種指定化学物質があるものに限る。以下へにおいて「特定その他事業所」という。) において生ずる廃棄物を処分する処理施設が設置されているものに限る。) にあっては、次に掲げる事項

- (f) In the case of a place of business installing a disposal facility (limited to one installing a disposal facility that disposes waste generated at another place of business owned by the business operator owning said place of business [said such other place of business shall be limited to one that has a Class I Designated Chemical Substance that is a Target Class I Designated Chemical Substance or a Specific Class I Designated Chemical Substance that is a Target Specific Class I Designated Chemical Substance; hereinafter referred to as a "Specific Other Place of Business" in (f)]), the following matters:

(1) 一般廃棄物の最終処分場及び産業廃棄物の最終処分場に係る技術上の基準を定める省令第一条第二項第十四号 ハ(同令第二条第二項第三号 の規定によりその例によることとされる場合を含む。) の規定に基づく水質検査の対象となる第一種指定化学物質 (当該事業所において特定その他事業所において生ずる廃棄物を処分している場合における当該特定その他事業所において把握対象第一種指定化学物質又は把握対象特定第一種指定化学物質に該当するものに限る。(2) において特定把握対象第一種指定化学物質という。) の当該施設からの排出量

- 1) The amount of Class I Designated Chemical Substance subject to water quality inspections based on the provisions of Article 1, paragraph 2, item 14 (c) of the Ordinance Specifying Technical Standards Pertaining to General Waste Disposal Plants and Industrial Waste Disposal Plants (including cases that shall be

governed by those provisions pursuant to Article 2, paragraph 2, item 3 of the same Ordinance) (such Class I Designated Chemical Substance shall be limited to one that is a Target Class I Designated Chemical Substance or a Target Specific Class I Designated Chemical Substance at the Specific Other Place of Business, where waste generated at the Specific Other Place of Business is disposed at said Place of Business; referred to as a Specific Target Class I Designated Chemical Substance in 2)) released from said facility

(2) 水質汚濁防止法第十四条第一項の規定に基づく測定の対象となる特定把握対象第一種指定化学物質の当該施設からの排出量

2) The amount of Specific Target Class I Designated Chemical Substance subject to measurement based on the provisions of Article 14, paragraph 1 of the Water Pollution Control Act released from said facility

ト ダイオキシン類対策特別措置法（平成十一年法律第百五号）第二条第二項に規定する特定施設（チにおいて単に「特定施設」という。）が設置されている事業所にあっては、ダイオキシン類の当該施設からの排出量及び移動量

(g) In the case of a place of business installing a specific facility prescribed in Article 2, paragraph 2 of the Act on Special Measures against Dioxins (Act No. 105 of 1999) (simply referred to as a "Specific Facility" in (h)), the release amount and transferred amount of dioxins from said facility

チ ダイオキシン類対策特別措置法に基づく廃棄物の最終処分場の維持管理の基準を定める省令第一条 各号列記以外の部分に規定する最終処分場（以下チにおいて単に「最終処分場」という。）が設置されている事業所（当該事業所を有する事業者が有する事業所に設置されている特定施設において生ずる廃棄物を処分する最終処分場が設置されているものに限る。）にあっては、ダイオキシン類の当該最終処分場からの排出量

(h) In the case of a place of business installing a disposal plant prescribed in a part of the Ordinance Specifying the Standards for Maintenance and Control of Waste Disposal Plants Based on the Act on Special Measures against Dioxins other than the respective items of Article 1 of the same Ordinance (hereinafter simply referred to as a "Disposal Plant" in (h)) (such place of business shall be limited to one installing a Disposal Plant that disposes waste generated from a Specific Facility installed at another place of business owned by the business operator owning said place of business), the release amount of dioxins from said Disposal Plant

二 排出量については、次に掲げる区分ごとの排出量を把握すること。

(ii) The release amount shall be confirmed for each of the following categories:

イ 大気への排出

- (a) Release to air
 - 公共用水域への排出
 - (b) Release to public water areas
 - 八 当該事業所における土壤への排出（二に掲げるものを除く。）
 - (c) Release to the soil at the place of business (excluding that is set forth in (d))
 - 二 当該事業所における埋立処分
 - (d) Landfill disposal at the place of business
- 三 移動量については、次に掲げる区分ごとの移動量を把握すること。
- (iii) The transferred amount shall be confirmed for each of the following categories:
- イ 下水道への移動
 - (a) Transfer to sewerage
 - 当該事業所の外への移動（イに掲げるものを除く。）
 - (b) Transfer to outside of the place of business (excluding that is set forth in (a))

第五条（届出の方法等）

Article 5 (Method of Notification, etc.)

- 1 法第五条第二項 の規定による届出は、毎年度六月三十日までに、様式第一による届出書を提出して行わなければならない。
 - (1) A notification prescribed in Article 5, paragraph 2 of the Act shall be given by submitting a written notice prepared by using form 1 by June 30 every fiscal year.
 - 2 二以上の業種に属する事業を行う事業所に係る法第五条第二項 の規定による届出は、当該事業所における主たる事業を所管する大臣に対して行わなければならない。
 - (2) A notification prescribed in Article 5, paragraph 2 of the Act pertaining to a place of business engaged in two or more types of business shall be given to the minister who has jurisdiction over the principal business of said place of business.

第六条（届出事項）

Article 6 (Matters to Be Notified)

法第五条第二項 の主務省令で定める事項は、次のとおりとする。

Matters specified by an ordinance of the competent ministry as set forth in Article 5, paragraph 2 of the Act shall be as follows:

- 一 氏名又は名称及び住所並びに法人にあってはその代表者の氏名
 - (i) The name and residence of the business operator and, in the case of a juridical person, the name of the representative
- 二 事業所の名称及び所在地
 - (ii) The name and location of the place of business
- 三 事業所において常時使用される従業員の数
 - (iii) The number of regularly working employees at the place of business
- 四 事業所において行われる事業が属する業種

(iv) The type of business conducted at the place of business

五 法第五条第一項 の規定により排出量及び移動量を把握した第一種指定化学物質の名称並びに当該第一種指定化学物質に係る第四条第二号 及び第三号 に定める区分ごとの排出量及び移動量

(v) The name of the Class I Designated Chemical Substance the release amount of and the transferred amount of which have been confirmed pursuant to the provisions of Article 5, paragraph 1 of the Act, and the release amount and the transferred amount of said Class I Designated Chemical Substance for each category specified in Article 4, item 2, and item 3

第七条（対応化学物質分類名）

Article 7 (Names of the Corresponding Chemical Substance Categories)

法第六条第一項 の対応化学物質分類名は別表の上欄に、各分類に属する第一種指定化学物質は同表の下欄に、それぞれ定めるとおりとする。

The Names of the Corresponding Chemical Substance Categories set forth in Article 6, paragraph 1 of the Act shall be as set forth in the left column of the appended table and the Class I Designated Chemical Substances belonging to each category shall be as set forth in the right column of the same table.

第八条（対応化学物質分類名への変更等の請求の方法）

Article 8 (Method of Request for Changing the Name to That of the Corresponding Chemical Substance Category, etc.)

1 法第六条第一項 の請求は、毎年度六月三十日までに、様式第一の届出書と併せて、様式第二による請求書及び当該請求書別紙に定める事項についての事実を証する書類を提出して行わなければならない。

(1) A request set forth in Article 6, paragraph 1 of the Act shall be made by submitting a written request prepared by using form 2 and documentary evidence supporting the matters specified in the exhibit of said written request together with a written notice prepared by using form 1 by June 30 every fiscal year.

2 法第六条第八項 の請求は、毎年度六月三十日までに、様式第三による請求書及び当該請求書別紙に定める事項についての事実を証する書類を提出して行わなければならない。

(2) A request set forth in Article 6, paragraph 8 of the Act shall be made by submitting a written request prepared by using form 3 and documentary evidence supporting the matters specified in the exhibit of said written request by June 30 every fiscal year.

3 二以上の業種に属する事業を行う事業所に係る法第六条第一項 及び第八項 の請求は、それぞれ当該事業を所管する大臣に対して行わなければならない。

- (3) A request under Article 6, paragraph 1 and paragraph 8 pertaining to a place of business engaged in two or more types of business shall be made with the ministers who have respective jurisdiction over said business.

第九条（都道府県知事が説明を求める方法）

Article 9 (Method for a Prefectural Governor to Request an Explanation)

都道府県知事は、法第七条第五項 の規定により説明を求めようとするときは、次に掲げる事項を記載した書類を主務大臣に提出して行わなければならない。

When a prefectural governor intends to request an explanation pursuant to the provisions of Article 7, paragraph 5 of the Act, he/she shall make the request by submitting a document containing the following matters to the competent minister:

一 説明を求める事項に係る事業者名、事業所名及び対応化学物質分類名

(i) The name of the business operator, the name of the place of business and the Name of the Corresponding Chemical Substance Category pertaining to the matters for which an explanation is requested

二 主務大臣に対して求める説明の内容

(ii) Contents of the explanation requested from the competent minister

三 説明を求める理由

(iii) The reasons for requesting an explanation

第十条（手数料を現金により納付できる場合）

Article 10 (Cases Where Fees May Be Paid in Cash)

令第八条第二項 に規定する主務省令で定める場合は、次の各号に掲げるものとする。

Cases specified by an ordinance of the competent ministry as prescribed in Article 8, paragraph 2 of the Order shall be as follows:

一 主務大臣が、その事務所において手数料の納付を現金ですることが可能である旨及び当該事務所の所在地を官報で公示した当該事務所において現金で納付する場合（次号に掲げる場合を除く。）

(i) The case that the competent minister has publicly notified in an official gazette the effect that fees may be paid in cash at the office of said competent minister and the location of said office in an official gazette (excluding the case set forth in the following item)

二 行政手続等における情報通信の技術の利用に関する法律（平成十四年法律第百五十一号。次条において「情報通信技術利用法」という。）第三条第一項 の規定により同項 に規定する電子情報処理組織を使用して開示請求をする場合において、当該開示請求により得られた納付情報により手数料を納付する場合

(ii) The case of paying fees in cash based on the information on payment gained through a request for disclosure when making said request for disclosure by using an electronic data processing system prescribed in Article 3, paragraph 1 of the Act on Use of Information and Communications Technology in

Administrative Procedures, etc. (Act No. 151 of 2002; referred to as the "Information and Communications Technology Use Act" in the following Article) pursuant to the provisions of the same paragraph

第十一条（電子情報処理組織を使用した届出の方法）

Article 11 (Method of Notification Using an Electronic Data Processing System)

法第五条第二項 の規定による届出であつて、情報通信技術利用法第三条第一項 の規定により同項 に規定する電子情報処理組織を使用して届出をしようとする者は、第五条第一項の規定にかかわらず、主務大臣が指定する電子計算機（第十三条第一項第一号において「指定電子計算機」という。）に備えられたファイルから入手可能な排出量等届出様式に記録すべき事項を主務大臣が定める技術的基準に適合する電子計算機（届出をしようとする者の使用に係るものに限る。）から入力しなければならない。

A person who intends to give notification under Article 5, paragraph 2 of the Act by using an electronic data processing system prescribed in Article 3, paragraph 1 of the Information and Communications Technology Use Act pursuant to the same paragraph, shall, notwithstanding the provisions of Article 5, paragraph 1, enter matters that should be recorded in the notification form for release amounts, etc. available from a file in a computer designated by the competent minister (referred to as a "Designated Computer" in Article 13, paragraph 1, item 1) by using a computer that conforms to the technical standards specified by the competent minister (limited to one pertaining to use by the person who intends to give the notification).

第十二条（事前の届出等）

Article 12 (Advance Notification, etc.)

1 前条の電子情報処理組織を使用して法第五条第二項 の規定による届出をしようとする者は、様式第四による届出書を都道府県知事にあらかじめ提出しなければならない。

(1) A person who intends to give a notification under Article 5, paragraph 2 of the Act by using an electronic data processing system set forth in the preceding Article shall submit in advance a written notice prepared by using form 4 to the prefectural governor.

2 都道府県知事は、前項の届出を受理したときは、当該届出をした者に識別番号及び暗証番号を通知するものとする。

(2) When the prefectural governor receives the notification set forth in the preceding paragraph, he/she shall give a notice of an identification number and a password to the person who has given said notification.

3 第一項の届出をした者は、届け出た事項に変更があったとき又は電子情報処理組織の使用を廃止したときは、速やかに様式第五による届出書にその旨を記入し、都道府県知事に届け出なければならない。

(3) The person who has given the notification set forth in paragraph 1 shall, when there has been a change to any of the matters notified or when he/she has

abolished use of the electronic data processing system, promptly state to that effect in a written notice prepared by using form 5 and notify the prefectural governor of such.

- 4 都道府県知事は、第一項の届出をした者が電子情報処理組織の使用を継続することが適当でないと認めるときは、電子情報処理組織の使用を停止することができる。
- (4) When the prefectural governor finds it inappropriate for the person who has given the notification set forth in paragraph 1 to continue using the electronic data processing system, he/she may suspend the use of the electronic data processing system.

第十三条（磁気ディスクによる届出等の方法）

Article 13 (Method of Notification, etc. by a Magnetic Disk)

1 令第九条 の規定により磁気ディスクにより届出等をしようとする者は、第五条第一項並びに第八条第一項及び第二項の規定にかかわらず、次の各号に掲げる者の区分に応じ、それぞれ当該各号に掲げる事項を記録した磁気ディスク及び様式第六による磁気ディスク提出票を提出することにより行わなければならない。

- (1) A person who intends to give a notification, etc. by a magnetic disk pursuant to the provisions of Article 9 of the Order shall, notwithstanding the provisions of Article 5, paragraph 1 and Article 8, paragraph 1 and paragraph 2, give the notification, etc. by submitting a magnetic disk recording matters listed in the following items for the categories of persons respectively set forth in those items and a magnetic disk submission form prepared by using form 6:

一 法第五条第二項 の規定による届出をしようとする者 指定電子計算機に備えられたファイルから入手可能な排出量等届出様式に記録すべき事項

- (i) A person who intends to give a notification under Article 5, paragraph 2—Matters that should be recorded in the notification form for release amounts, etc. available from a file in a Designated Computer

二 法第六条第一項 の請求をしようとする者 主務大臣の使用に係る電子計算機（次号において「使用電子計算機」という。）に備えられたファイルから入手可能な対応化学物質分類名変更請求様式に記録すべき事項

- (ii) A person who intends to make a request set forth in Article 6, paragraph 1 of the Act—Matters that should be recorded in the request form for changing to the Name of the Corresponding Chemical Substance Category available from a file in a computer pertaining to use by the competent minister (referred to as a “Computer Used” in the following item)

三 法第六条第八項 の請求をしようとする者 使用電子計算機に備えられたファイルから入手可能な対応化学物質分類名維持請求様式に記録すべき事項

- (iii) A person who intends to make a request set forth in Article 6, paragraph 8 of the Act—Matters that should be recorded in the request form for maintaining the Name of the Corresponding Chemical Substance Category available

from a file in a Computer Used

- 2 前項の場合において、同項第二号又は第三号に掲げる者は、同項第二号又は第三号により記録した事項についての事実を証する情報を同項の磁気ディスクに記録し、又は当該事実を証する書類を主務大臣に提出しなければならない。
- (2) In a case referred to in the preceding paragraph, a person set forth in item 2 or item 3 of the same paragraph shall record information of evidence supporting the matters recorded pursuant to item 2 or item 3 of the same paragraph in the magnetic disk set forth in the same paragraph or submit documentary evidence supporting said matters to the competent minister.

第十四条（磁気ディスクにはり付ける書面）

Article (Document to Be Adhered to a Magnetic Disk)

前条の磁気ディスク（フレキシブルディスクカートリッジに限る。）には、日本工業規格X六二二三に規定するラベル領域に、次に掲げる事項を記載した書面をはり付けなければならない。

A document stating the following matters shall be adhered to the label area prescribed in the Japanese Industrial Standards X6223 of a magnetic disk set forth in the preceding Article (limited to a flexible disk cartridge):

- 一 提出者の氏名又は名称
(i) The name of the submitter
- 二 事業所の名称
(ii) The name of the place of business
- 三 提出年月日
(iii) The date of submission

附 則

Supplementary Provisions

- 1 この命令は、法附則第一条第三号中法第五条第一項の規定の施行の日から施行する。ただし、第五条及び第六条の規定は、同号中法第五条第二項の規定の施行の日から施行する。

(1) This order shall come into force as from the day of enforcement of the provisions of Article 5, paragraph 1 of the Act as set forth in Article 1, item 3 of the Supplementary Provisions of the Act; provided, however, that the provisions of Article 5 and Article 6 shall come into force as from the day of enforcement of the provisions of Article 5, paragraph 2 of the Act as set forth in the same item.

- 2 この命令の施行の日から起算して二年を経過する日までの間においては、第四条第一号イ中「一トン」とあるのは、「五トン」とする。

(2) Until the day on which two years have elapsed from the day of enforcement of this order, "one ton" in Article 4, item 1 (a) shall be deemed to be replaced with

“five tons.”

附 則（平成一四年一月一一日内閣府・財務省・文部科学省・厚生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第一号）

Supplementary Provisions (Ordinance of the Cabinet Office, Ministry of Finance, Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, Ministry of Health, Labour and Welfare, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Economy, Trade and Industry, Ministry of Land, Infrastructure and Transport and Ministry of the Environment No. 1 of January 11, 2002)

この命令は、特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律附則第一条第三号に掲げる規定（第五条第一項の規定を除く。）の施行の日（平成十四年一月十二日）から施行する。

This order shall come into force as from the day of enforcement of the provisions set forth in Article 1, item 3 of the Supplementary Provisions of the Act on Confirmation, etc. of Release Amounts of Specific Chemical Substances in the Environment and Promotion of Improvements to the Management Thereof (excluding the provisions of Article 5, paragraph 1) (January 12, 2002).

附 則（平成一五年一月三一日内閣府・財務省・文部科学省・厚生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第一号）

Supplementary Provisions (Ordinance of the Cabinet Office, Ministry of Finance, Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, Ministry of Health, Labour and Welfare, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Economy, Trade and Industry, Ministry of Land, Infrastructure and Transport and Ministry of the Environment No. 1 of January 31, 2003)

この命令は、行政手続等における情報通信の技術の利用に関する法律の施行の日（平成十五年二月三日）から施行する。

This order shall come into force as from the day of enforcement of the Act on Use of Information and Communications Technology in Administrative Procedures, etc. (February 3, 2003).

附 則（平成一六年三月二六日内閣府・財務省・文部科学省・厚生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第一号）

Supplementary Provisions (Ordinance of the Cabinet Office, Ministry of Finance, Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, Ministry of Health, Labour and Welfare, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Economy, Trade and Industry, Ministry of Land, Infrastructure and Transport and Ministry of the Environment No. 1 of March 26, 2004)

この命令は、平成十六年三月二十九日から施行する。

This order shall come into force as from March 29, 2004.

附 則（平成一七年三月二二日内閣府・財務省・文部科学省・厚生労働省・農林水産省・経済産業省・国土交通省・環境省令第一号）

Supplementary Provisions (Ordinance of the Cabinet Office, Ministry of Finance, Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, Ministry of Health, Labour and Welfare, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Economy, Trade and Industry, Ministry of Land, Infrastructure and Transport and Ministry of the Environment No. 1 of March 22, 2005)

この命令は、平成十七年四月一日から施行する。

This order shall come into force as from April 1, 2005.

別表（第七条関係）

Appended table (Re: Article 7)

対応化学物質分類名 Name of the Corresponding Chemical Substance Category	上欄の分類に属する第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances Belonging to the Category in the Left Column
第一分類（無機化合物及び有機金属化合物） Category 1 (Inorganic compounds and organic metal compounds)	令別表第一第一号、第二十五号、第二十六号、第六十号、第六十四号、第六十八号、第六十九号、第九十九号、第百号、第百八号、第百七十五号、第百七十六号、第百七十八号、第二百七号、第二百三十号から第二百三十二号まで、第二百四十一号、第二百四十三号、第二百五十二号、第二百五十三号、第二百八十三号、第二百八十九号、第二百九十四号、第三百四号、第三百五号、第三百十一号及び第三百四十六号に掲げる第一種指定化学物 Class I Designated Chemical Substances set forth in item 1, item 25, item 26, item 60, item 64, item 68, item 69, item 99, item 100, item 108, item 175, item 176, item 178, item 207, items 230 to 232 inclusive, item 241, item 243, item 252, item 253, item 283, item 289, item 294, item 304, item 305, item 311, and item 346 of

	appended table 1 of the Order
第二分類（鎖状炭化水素化合物及びハロゲン化鎖状炭化水素化合物） Category 2 (Chain hydrocarbon compounds and halogen chain hydrocarbon compounds)	令別表第一第二十八号、第七十四号、第七十七号、第八十四号から第八十八号まで、第九十一号、第九十四号から第九十六号まで、第一百十二号、第一百十六号から第一百十九号まで、第一百二十一号、第一百二十三号、第一百二十四号、第一百三十二号、第一百三十三号、第一百三十五号、第一百三十七号、第一百四十四号、第一百四十五号、第一百六十二号、第二百号、第二百一号、第二百三号、第二百九号から第二百十一号まで、第二百十三号、第二百十七号、第二百二十二号、第二百六十八号及び第二百八十五号から第二百八十八号までに掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in item 28, item 74, item 77, items 84 to 88 inclusive, item 91, items 94 to 96 inclusive, item 112, items 116 to 119 inclusive, item 121, item 123, item 124, item 132, item 133, item 135, item 137, item 144, item 145, item 162, item 200, item 201, item 203, items 209 to 211 inclusive, item 213, item 217, item 222, item 268, and items 285 to 288 inclusive of appended table 1 of the Order
第三分類（アミン系、ニトロ系、アルコール、エーテル、アルデヒド又はケトンの構造を有する鎖状炭化水素化合物） Category 3 (Chain hydrocarbon compounds that have amine, nitro, alcohol, ether, aldehyde, and ketone structures)	令別表第一第八号、第十一号、第十六号、第十七号、第二十二号、第二十三号、第四十二号から第四十六号まで、第五十四号から第五十六号まで、第五十八号、第六十五号、第六十六号、第百九号、第百三十四号、第百六十号、第百六十六号、第二百八号、第二百十四号、第二百二十三号、第二百五十一号、第二百九十二号、三百七号及び三百十号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in item 8, item 11, item 16, item 17, item 22, item 23, items 42 to 46 inclusive, items 54 to 56 inclusive, item 58, item 65, item 66, item 109, item 134, item 140, item 166, item 208, item 214, item

	223, item 251, item 292, item 307, and item 310 of appended table 1 of the Order
第四分類(カルボン酸系又はその誘導体の構造を有する鎖状炭化水素化合物) Category 4 (Chain hydrocarbon compounds that have structures of carboxylic acid and its derivative structures)	令別表第一第二号から第七号まで、第九号、第十号、第十二号、第十三号、第四十七号、第七十号、第八十号、第一百一号から第百三号まで、第百七十二号、第二百三十三号、第三百十三号から第三百二十一号まで及び第三百四十五号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in items 2 to 7 inclusive, item 9, item 10, item 12, item 13, item 47, item 70, item 80, items 101 to 103, item 172, item 233, items 313 to 321, and item 345 of appended table 1 of the Order
第五分類(その他の鎖状炭化水素化合物) Category 5 (Other chain hydrocarbon compounds)	令別表第一第二十号、第三十三号、第四十八号から第五十号まで、第百四十九号、第百五十号、第百五十五号、第百五十六号、第百六十七号、第百八十一号、第百九十一号、第二百四号、第二百三十五号、第二百三十六号、第二百四十八号から第二百五十号まで、第二百八十四号、第二百九十三号、第三百二十四号、第三百三十三号、第三百四十九号から第三百五十二号まで及び第三百五十四号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in item 20, item 33, items 48 to 50 inclusive, item 149, item 151, item 155, item 156, item 167, item 181, item 191, item 204, item 235, item 236, items 248 to 250 inclusive, item 284, item 293, item 324, item 333, items 349 to 352 inclusive, and item 354 of appended table 1 of the Order
第六分類(単環炭化水素化合物及びハロゲン化単環炭化水素化合物) Category 6 (Monocyclic hydrocarbon compounds and halogen monocyclic hydrocarbon compounds)	令別表第一第四十号、第六十三号、第八十九号、第九十三号、第百三十九号、第百四十号、第百七十七号、第二百二十四号、第二百二十七号、第二百九十五号から第二百九十七号まで、第二百九十九号及び第三百三十五号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances

	<p>set forth in item 40, item 63, item 89, item 93, item 139, item 140, item 177, item 224, item 227, items 295 to 297 inclusive, item 299, and item 335 of appended table 1 of the Order</p>
第七分類（アミン系、ニトロ系又はアゾ系の構造を有する単環炭化水素化合物） Category 7 (Monocyclic hydrocarbon compounds that have amine, nitro, and azo structures)	<p>令別表第一第十五号、第三十八号、第五十二号、第七十一号から第七十三号まで、第七十六号、第八十一号から第八十三号まで、第九十八号、第百二十七号から第百三十号まで、第百三十六号、第百五十七号、第百五十九号、第百六十三号、第百六十四号、第二百十九号、第二百二十号、第二百二十五号、第二百二十六号、第二百二十八号、第二百三十四号、第二百三十七号、第二百三十八号、第二百四十号、第二百六十二号から第二百六十四号まで、第三百二号、第三百二十三号及び第三百三十二号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in item 15, item 38, item 52, items 71 to 73 inclusive, item 76, items 81 to 83 inclusive, item 98, items 127 to 130 inclusive, item 136, item 157, item 159, item 163, item 164, item 219, item 220, item 225, item 226, item 228, item 234, item 237, item 238, item 240, items 262 to 264 inclusive, item 302, items 323 to 322 inclusive of appended table 1 of the Order</p>
第八分類（アルコール、エーテル、アルデヒド又はケトンの構造を有する単環炭化水素化合物） Category 8 (Monocyclic hydrocarbon compounds that have alcohol, ether, aldehyde, and ketone structures)	<p>令別表第一第十四号、第二十一号、第三十五号、第五十七号、第五十九号、第六十二号、第六十七号、第九十七号、第百四号、第百三十一号、第百五十八号、第百八十二号、第百九十七号、第二百二十一号、第二百三十九号、第二百四十二号、第二百四十四号、第二百五十四号、第二百六十号、第二百六十一号、第二百六十五号、第二百六十六号、第二百九十八号、第三百三号、第三百八号、第三百九号、第三百三十九号及び第三百四十四号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in item 14, item 21, item 35, item</p>

	57, item 62, item 67, item 97, item 104, item 131, item 158, item 182, item 197, item 221, item 239, item 242, item 244, item 254, item 260, item 261, item 265, item 266, item 298, item 303, item 308, item 309, item 339, and item 344 of appended table 1 of the Order
第九分類(カルボン酸系、硫黄酸系、窒素酸系、炭酸系若しくはシアン酸系又はこれらの誘導体の構造を有する单環炭化水素化合物及び脂環式单環炭化水素化合物) Category 9 (Monocyclic hydrocarbon compounds that have structures of carboxylic acid, sulfuric acid, nitrogen acid, carbonic acid, cyanic acid, and their derivative structures, and alicyclic monocyclic hydrocarbon compounds)	令別表第一第二十四号、第二十七号、第百五号から第百七号まで、第百十号、第百十四号、第百二十二号、第百二十五号、第百四十三号、第百六十五号、第百七十号、第百七十四号、第百九十九号、第二百二号、第二百五号、第二百六号、第二百五十五号、第二百六十七号、第二百六十九号から第二百七十三号まで、第二百七十五号、第二百七十七号、第二百七十九号、第三百号、第三百十二号、第三百二十五号、第三百二十六号、第三百二十八号、第三百三十号及び第三百三十八号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in item 24, item 27, items 105 to 107 inclusive, item 110, item 114, item 122, item 125, item 143, item 165, item 170, item 174, item 199, item 202, item 205, item 206, item 255, item 267, items 269 to 273 inclusive, item 275, item 277, item 279, item 300, item 312, item 325, item 326, item 328, item 330, and item 338 of appended table 1 of the Order
第十分類(その他の单環炭化水素化合物) Category 10 (Other monocyclic hydrocarbon compounds)	令別表第一第三十六号、第三十七号、第百四十八号、第百五十号、第百五十三号、第百七十三号、第百八十三号、第百八十四号、第百九十号、第百九十二号、第百九十三号、第百九十五号、第百九十六号、第三百四十七号、第三百四十八号及び第三百五十三号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in item 36, item 37, item 148, item 150, item 153, item 173, item 183, item 184, item 190, item 192, item 193,

	item 195, item 196, item 347, item 348, and item 353 of appended table 1 of the Order
第十一分類（多環炭化水素化合物） Category 11 (Polycyclic hydrocarbon compounds)	令別表第一第二十九号から第三十一号まで、第百二十号、第百三十八号、第百七十一号、第二百十五号、第二百二十九号、第二百九十号、第三百六号、第三百二十九号、第三百四十号及び第三百四十一号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in items 29 to 31 inclusive, item 120, item 138, item 171, item 215, item 229, item 290, item 306, item 329, item 340, and item 341 of appended table 1 of the order
十二分類（三原子環から五原子環までの複素環化合物） Category 12 (Heterocyclic compounds of three- to five-membered ring)	別表第一第十八号、第十九号、第三十二号、第四十一号、第五十三号、第七十九号、第九十二号、第百十一号、第百十五号、第百二十六号、第百四十一号、第百四十二号、第百四十七号、第百五十二号、第百五十四号、第百六十号、第百八十九号、第二百五十七号、第二百七十六号、第二百七十八号、第二百八十一号、第二百八十二号、第三百一号及び第三百二十七号に掲げる第一種指定化学物質 Class I Designated Chemical Substances set forth in item 18, item 19, item 32, item 41, item 53, item 79, item 92, item 111, item 115, item 126, item 141, item 142, item 147, item 152, item 154, item 161, item 189, item 257, item 276, item 278, item 281, item 282, item 301 and item 327 of appended table 1 of the Order
第十三分類（その他の複素環化合物） Category 13 (Other heterocyclic compounds)	令別表第一第三十四号、第三十九号、第五十一号、第六十一号、第七十五号、第七十八号、第九十号、第百十三号、第百四十六号、第百六十八号、第百六十九号、第百七十九号、第百八十号、第百八十五号から第百八十八号まで、第百九十四号、第百九十八号、第二百十二号、第二百十六号、第二百十八号、第二百四十五号から第二百四十七号まで、第二百五

	<p>十六号、第二百五十八号、第二百五十九号、第二百七十四号、第二百八十号、第二百九十一号、第三百二十二号、第三百三十一号、第三百三十四号、第三百三十六号、第三百三十七号、第三百四十二号及び第三百四十三号に掲げる第一種指定化学物質</p> <p>Class I Designated Chemical Substances set forth in item 34, item 39, item 51, item 61, item 75, item 78, item 90, item 113, item 146, item 168, item 169, item 179, item 180, items 185 to 188, item 194, item 198, item 212, item 216, item 218, items 245 to 247 inclusive, item 256, item 258, item 259, item 274, item 280, item 291, item 322, item 331, item 334, item 336, item 337, item 342, and item 343 of appended table 1 of the Order</p>
--	---

様式第1(第5条関係)

Form 1 (Re: Article 5)

様式第2(第8条関係)

Form 2 (Re: Article 8)

様式第3(第8条関係)

Form 3 (Re: Article 8)

様式第4(第12条関係)

Form 4 (Re: Article 12)

様式第5(第12条関係)

Form 5 (Re: Article 12)

様式第6(第13条関係)

Form 6 (Re: Article 13)